

Partnerschaftsvereinbarung anlässlich des 10jährigen Jubiläums

Geleitet von dem Bestreben, zwischen der Gemeinde Ostrzeszów und der Gemeinde Stuhr partnerschaftliche Beziehungen zu entwickeln und einen kulturellen Austausch zu ermöglichen, um damit einen Beitrag zum Frieden und zur gegenseitigen Verständigung und Zusammenarbeit zu leisten, wurde von den Vertretern dieser beiden Kommunen am 24. Juli 2001 in Ostrzeszów und am 17. Oktober 2001 in Stuhr ein Partnerschaftsvertrag unterzeichnet.

Dieser Vertrag wird hiermit nach 10 Jahren aktiver Partnerschaft bekräftigt und die Verpflichtung übernommen, die partnerschaftliche und freundschaftliche Zusammenarbeit, besonders in Bezug auf die Jugend, weiterhin nach besten Kräften zu fördern und weiter auszubauen, unter anderem durch den Austausch von

- Jugendgruppen, Sportvereinen und –organisationen,
- Schülern und Lehrern,
- Vertretern aus dem Bereich von Kunst und Kultur,
- Vertretern anderer gesellschaftlicher und wirtschaftlicher Organisationen,
- Delegationen und Repräsentanten der Partnergemeinden auf den verschiedenen Gebieten des kommunalen Lebens.

Die Partnergemeinden werden sich außerdem weiterhin gegenseitig über das Leben in ihren Gemeinden sowie über die Tätigkeit der kommunalen Organe informieren, damit die Grundlagen für den Erfahrungsaustausch über gemeindliche Strukturen und gemeindliche Entwicklungen im Bereich der Wirtschaft, des Bildungswesens, der sozialen Dienstleistungen sowie der Kultur und des Sports gegeben ist.

Die Vereinbarung ist in polnischer und in deutscher Sprache abgefasst.

Unterzeichnet in Stuhr am 3. April 2011

Gemeinde Stuhr

Cord Bockhop
(Bürgermeister)

Gemeinde Ostrzeszów

Marius Witek
(Bürgermeister)

Freundschafts- und Förderverein Stuhr-Ostrzeszów

Lutz Hollmann
(Vorsitzender)

Stowarzyszenie Współpracy Partnerskiej Gmin Ostrzeszów i Stuhr

Mirosława Rzepecka
(Vorsitzende)